

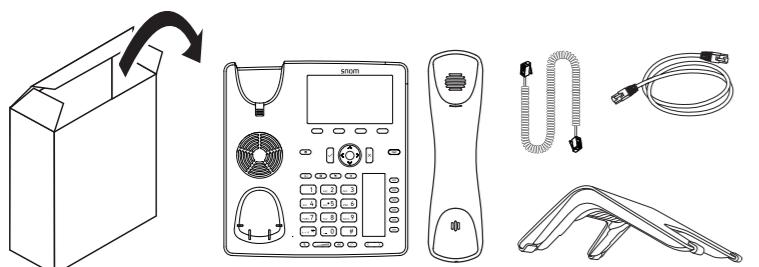
Краткое Руководство
Kolay Kurulum Kılavuzu

D785

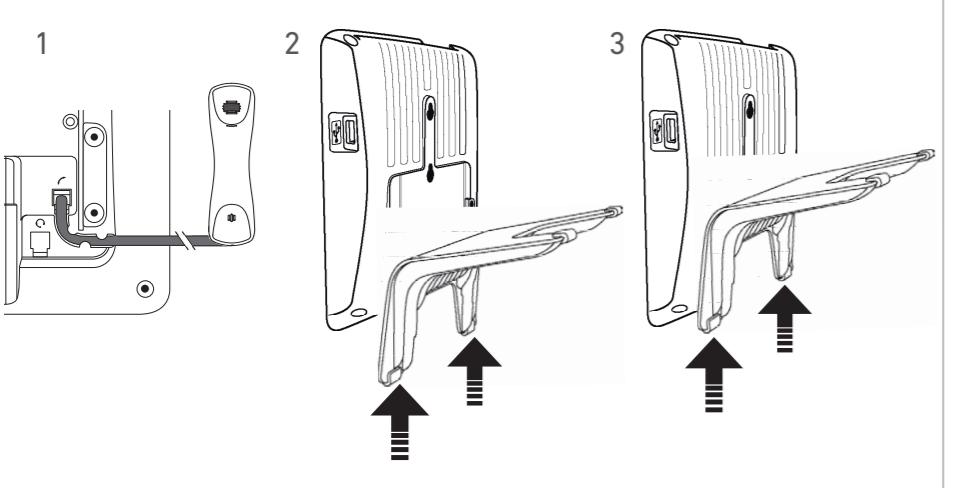
VoIP телефон
VoIP Telefon



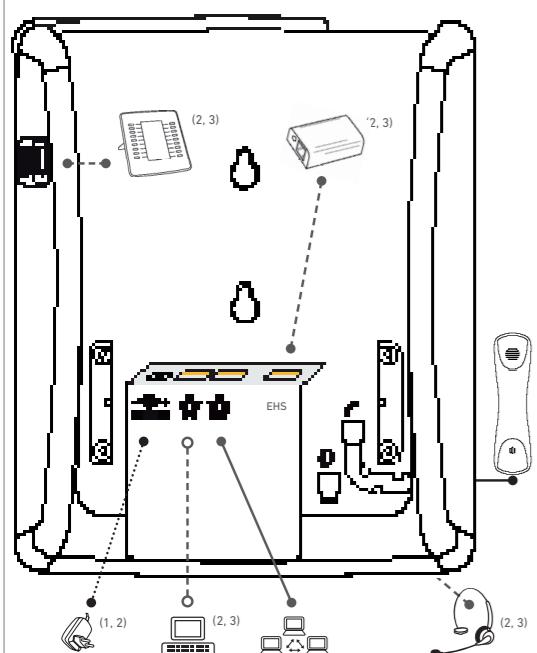
A Комплектация · Paket İçeriği



B Крепление Подставки · Kaide Montajı



C Подключение · Bağlantı



(1) При отсутствии PoE - PoE ile bağlantı için uygun değilse

(2) Не входит в комплект поставки - Paket içerisinde yer almaz.

(3) Дополнительно - Opsiyonel

РУССКИЙ

Авторские Права, Товарные Знаки, Отказ от Ответственности

© 2018 Snom Technology GmbH. Все права защищены.

Snom, названия продуктов Snom и логотипы Snom являются товарными знаками, принадлежащими Snom Technology GmbH.

Все технические характеристики продукции могут быть изменены без предварительного уведомления. Snom Technology GmbH оставляет за собой право в любое время вносить изменения и дополнения в настоящий документ, не будучи обязанным сообщать о таких изменениях до или после их внесения.

Несмотря на то, что при составление и представлении информации, содержащейся в настоящем документе, были приняты надлежащие меры, данные, на которых она основана, возможно, изменились. Поэтому Snom отказывается от всех гарантий и ответственности за точность, полноту и актуальность опубликованной информации, за исключением случаев умысла или грубой небрежности со стороны Snom или в случае возникновения ответственности в связи с обязательными правовыми положениями.

Важная Информация

Пожалуйста, прочтите инструкции по безопасности и утилизации, а также о том, как настроить и использовать устройство перед его использованием, также дайте их другим пользователям, чтобы они прочитали или проинформировали этих пользователей об их содержимом. Сохраните это руководство и не передавайте устройство третьим лицам без него.

Инструкции по Безопасности

- Внимание:** Устройство, включенное в данное руководство (ITE), должно подключаться только к сетям PoE.
- Следуйте инструкциям в данном руководстве и другой соответствующей документации к устройству.
- Если питание телефона не подается через кабель Ethernet, используйте только адаптер питания, указанный в инструкции пользователя. Другие источники питания могут повредить или разрушить телефон, повлиять на его работу или вызвать шум.
- Избегайте прокладки кабелей в местах, где люди могут споткнуться о них или подвергнуться механическому давлению, так как это может привести к их повреждению.
- Данное устройство предназначено только для использования внутри помещений! НЕ ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ!
- Не устанавливайте устройство в помещениях с высокой влажностью (например, в ванных комнатах, прачечных, влажных подвалах). Не погружайте устройство в воду и не проливайте и не наливайте жидкости на него и в него.
- Не устанавливайте устройство в местах, где существует опасность взрыва (например, в лакокрасочных цехах). Не используйте устройство, если вы чувствуете запах газа или других потенциально взрывоопасных газов.
- Не используйте устройство во время грозы. Попадание молнии в электрострик может привести к поражению электрическим током.
- Внимание:** Телефон содержит магнит, а его наушник может притягивать небольшие опасные предметы, такие как иголки или штифты. Перед каждым использованием убедитесь, что таких предметов нет.

После настройки телефона и подключения к сети, начнется процесс инициализации. Обычно инициализация выполняется полностью автоматически с использованием DHCP.

Если ваша сеть не поддерживает DHCP, необходимо получить IP-адрес, маску сети, IP-шлюз и DNS-сервер у поставщика услуг Интернета или сетевого администратора и ввести их вручную при поступлении соответствующего запроса на дисплее.

Следите за индикацией и при появлении запроса выберите нужную опцию, нажмите стрелки вверх или вниз на клавишу навигации (рис. D). Сохраните выбранное значение, нажав кнопку OK .

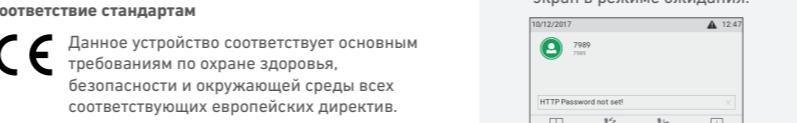
- Язык. По умолчанию используется английский язык.
- Часовой пояс. Нажмите функциональную клавишу вниз чтобы перейти к следующему часовому поясу, а затем чтобы отобразить все доступные опции в пределах этого часового пояса.
- Тональный сигнал
- На дисплее появится экран "Добро пожаловать". Нажмите любую клавишу для входа в систему.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы просмотреть IP-адрес телефона нажмите .

- Введите номер учётной записи и нажмите для сохранения.
- Введите регистратора и нажмите для созранения.

Перезагрузите телефон.

- Введите пароль, полученный от поставщика услуг Интернета или администратора и нажмите для сохранения. После успешной регистрации вы увидите экран в режиме ожидания.



Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к Краткому руководству по эксплуатации и руководству на нашей веб-странице www.snom.com.

• Стандарт безопасности: IEC 60950

• Разъемы:

- 2 x RJ45 (Ethernet): 1 x LAN, 1 x ПК
- 2 x 4P4C (телефонная трубка, опциональная гарнитура)

v2018002

• 1 x RJ12

• USB порт: 1 x тип A, USB 2.0

• Ethernet: 2 x IEEE 802.3 / 1 Гигабитный коммутатор Ethernet

• Power over Ethernet (PoE): IEEE 802.3af, Класс 3

Если PoE не доступно: Адаптер питания, не входящий в комплект поставки, поставляется отдельно:

◦ Snom A6, модель PSM10R-050

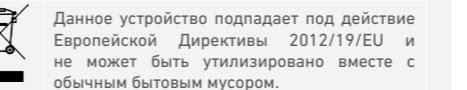
- EU: PN 00004325

- US: Snom PN 0000432

◦ EU: модель S018BAM0500200, PN 00004393

• Совместимость с Bluetooth V4.0+EDR

Утилизация устройства



Данное устройство подпадает под действие Европейской Директивы 2012/19/EU и не может быть утилизировано вместе с обычным бытовым мусором.

Если вы не знаете, где утилизировать устройство по истечении срока его службы, обратитесь в муниципалитет, к местному поставщику услуг по утилизации отходов.

Для стран, не входящих в Европейский союз

Утилизация электрических и электронных изделий в странах за пределами Европейского союза должна производиться в соответствии с местными правилами. За дополнительной информацией обращайтесь в местные органы власти.

Ход за устройством

Для очистки устройства используйте антистатическую ткань. Не используйте чистящие средства, так как они могут повредить поверхность или внутреннюю электронику устройства.

Настройка и подключение телефона: См. рисунки B и C.

Инициализация и регистрация телефона

ПРИМЕЧАНИЕ: Вам понадобится регистрационная информация, полученная от поставщика услуг Интернета или сетевого администратора - обычно номер телефона или внутреннего номера, пароль и регистратор.

После настройки телефона и подключения к сети, начнется процесс инициализации. Обычно инициализация выполняется полностью автоматически с использованием DHCP.

Если ваша сеть не поддерживает DHCP, необходимо получить IP-адрес, маску сети, IP-шлюз и DNS-сервер у поставщика услуг Интернета или сетевого администратора и ввести их вручную при поступлении соответствующего запроса на дисплее.

Следите за индикацией и при появлении запроса выберите нужную опцию, нажмите стрелки вверх или вниз на клавишу навигации (рис. D). Сохраните выбранное значение, нажав кнопку OK .

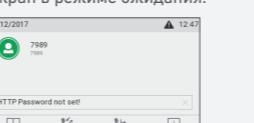
- Язык. По умолчанию используется английский язык.
- Часовой пояс. Нажмите функциональную клавишу вниз чтобы перейти к следующему часовому поясу, а затем чтобы отобразить все доступные опции в пределах этого часового пояса.
- Тональный сигнал
- На дисплее появится экран "Добро пожаловать". Нажмите любую клавишу для входа в систему.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы просмотреть IP-адрес телефона нажмите .

- Введите номер учётной записи и нажмите для сохранения.
- Введите регистратора и нажмите для созранения.

Перезагрузите телефон.

- Введите пароль, полученный от поставщика услуг Интернета или администратора и нажмите для сохранения. После успешной регистрации вы увидите экран в режиме ожидания.



Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к Краткому руководству по эксплуатации и руководству на нашей веб-странице www.snom.com.

TÜRKÇE

Telif Hakkı, Ticari Markalar, Yasal Feragatnameler

©2018 Snom Teknoloji GmbH. Tüm hakları saklıdır. Snom, Snom isimli ürünler ve Snom logoları Snom Teknoloji GmbH'nin sahip olduğu markalarıdır.

Ürünlerin sahip olduğu tüm özellikler, herhangi bir bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir. Snom Teknoloji GmbH, herhangi bir zamanda bu belge üzerinde revizyon ve değişiklik yapma hakkına sahiptir ve yapılacak revizyon ya da değişiklikleri önceden ya da işlem yapıldıktan sonra herhangi bir şekilde bildirmeyebilir.

Bu belgede yer alan bilgilerin sunum ve derleme aşamalarında gerekli olan gösterilmesine rağmen, aynı zamanda belgenin dayandığı yerlerde değişiklikler olabilir. Snom bu nedenle, tüm garanti ve yayınlanmış bilgilerin doğruluğu, tamamlanmışlık ve güncellıklarından kaynaklı tüm sorumlulukları reddeder. Ancak Snom'un bir bölümünün niyeti/ağrı ihmali ya da yasal hükümlerin bağılayıcılığı söz konusuya bu durum geçerli değildir.

Önemli Bilgi

Lütfen cihazı kullanmadan önce cihaza ait güvenlik, bertaraf, kurulum ve kullanım talimatlarını okuyun ve okumaları ve içerik hakkında bilgi sahibi olmaları için diğer kullanıcılarla ulaşın. Bu belgeyi saklayın ve bu belge olmadan cihazı üçüncü şahıslara telim etmeyin.

Güvenlik Talimatları

- Uyarı:** Bu kilavuzda yer alan ürünün bağlantısı sadece dış cihazlarda herhangi bir şekilde dahil olmadan PoE ağları üzerinden yapılır.
- Kilavuzda yer alan talimatları ve cihaza ait geçerli belgeleri izleyin.

Eğer cihaz enerjisini internet kablosu aracılığıyla alımırsa, sadece kullanıcı talimatlarında belirtilen adaptör kullanın. Farklı güç kaynaklarının kullanılması, telefona zarar verebilir, özellikle etkileyebilir ya da kullanım sırasında gürtütüye sebep olabilir.

Telefon bağlantı kablolarını insanların takılabileceği alanlara yerleştirin. Bu durum kablolara zarar verebilir.

Cihaz sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. DIŞ MEKÂN KULLANIMI İÇİN UYGUN DEĞİLDİR!

Cihazın kurulumunu evin yüksek nem oranına sahip bölgelerde (örneğin, banyo, çamaşır odası, nemli bodrum katı) yapmayın. Cihazı suya dalırmayıpın ya da boşaltmayı.

Patlama riski olan bölgelere (örneğin, boya satış ve üretim yerleri) cihaz kulumunu yapmayın. Gaz ya da olaçılık patlama riskini şahid dumur kokusu aldığından cihazı kullanmayın.

Enerji şebekesine olası bir yıldırım düşmesi anında elektrik çarpmasına maruz kalabilirsiniz.

Uyarı: El ünitesi içerisinde bir miknatıs bulunmaktadır kulağın yerleştirildiği bölge içine küçük tehlikeli parçalar yapabilir. Cihazı kullanmadan önce bu tür objeleri var olup olmadığı kontrol edin.

SELV (Güvenli Ekstra Düşük Voltaj) Uyumluluğu

Giriş/Cıkış bağlantılarının güvenlik durumları SELV gerekliliklerine uygun olarak düzenlenmiştir.

Uyarı: Herhangi bir elektrik çarpmasına maruz kalmamak için güvenli ekstra düşük voltaj (SELV) devrelerini, telefon ağ voltajı (TNV) devrelerine bağlamayın. LAN girişleri SELV devreleri, PSTN girişleri ise TNV devreleri içerir. Bazi LAN ve PSTN girişlerinden her ikisi de RJ-45 (8P8C) bağlantılarını kullanır. Kabloları bağlarken dikkatli olun.

Standartlara Uygunluk

CE Bu cihaz, ilgili tüm Avrupa normlarının zorunlu kaldırımlaş, güvenlik ve çevre gerekliliklerine uygun olarak üretilmiştir.

Cihazın yetkisiz kişiler tarafından açılışı, değişimi ya da modifiyeşi garantinin geçersiz olmasını ve CE uygunluğunun kaybına neden olabilir. Arıza durumunda yetkili servis personeliyle, saticınızla ya da Snom'a irtibata geçiniz.

• Güvenlik: IEC 60950

• Bağlantı:

- 2 adet RJ45 (internet bağlantısı için): 1 adet LAN, 1 adet PC
- 2 adet 4P4C (ahize, opsiyonel kulaklıklık) 1 adet RJ12

• USB giriş: 1 adet A tipi, USB 2.0

• Ethernet: 2 adet IEEE 802.3 / 1 Gigabit İnternet anahtarı

• Ethernet Üzerinden Güç (PoE): IEEE 802.3af, 3.sınıf

Eğer PoE ile Bağlı Sağlanamıyorsa: Güç adaptörü paket içerisinde yer almaz. Ayrı olarak satılır:

- Snom A6, Phihong model PSM 10R-050
- AB : PN 00004325
- ABD : Snom PN 00004326

AB: Ten Pao, model S018BAM0500200, PN 00004393

• Uyumluluk : Bluetooth V4.0+EDR

Cihazın Bertarafı



Bu cihaz 2012/19/EU Avrupa Normları kapsamında yer almaktadır ve genel günlük çöplerle birlikte bertaraf edilemez.

Eğer kullanım süresi dolduktan sonra cihazı nerede bertaraf etmeniz gerekiyor ise, yerel yetkililerle iletişime geçin.

Avrupa Birliği Ü

